

# **TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001**

---

## **TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001**

**SUPPLÉMENTS CARBURANTS APPLICABLES AUX PRIX DE  
TRANSPORT LOCAL, AUX PRIX PROPORTIONNELS ET AUX  
PRIX DES MOUVEMENTS FAITS EN COMMUN**

**ENTRÉE EN VIGUEUR : 1 avril 2022**

---

**PUBLICATION : 11 mars 2022**

**ENTRÉE EN VIGUEUR : 1 avril 2022**

---

**PUBLIÉ PAR :**  
Commercial Support Department  
13901 Sutton Park Drive South, Suite 355  
Jacksonville, FL 32224  
[Commercial.support@gwrr.com](mailto:Commercial.support@gwrr.com)

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

## TRANSPORTEURS ABONNÉS :

Le présent tarif est publié pour les compagnies suivantes :

CHEMIN DE FER	SCAC
Cape Breton & Central Nova Scotia	CBNS
Goderich-Exeter Railway Company Limited	GEXR
Huron Central Railway Inc.	HCRY
Ottawa Valley Railway	RLK (OVR)
Chemin de fer Québec-Gatineau Inc.	CFQG
Chemin de fer St-Laurent et Atlantique	SLQ
St. Lawrence & Atlantic Railroad	SLR
Southern Ontario Railway	RLHH (SOR)

**CHAMP D'APPLICATION :** Le présent document s'applique : 1) à tous les prix de transport de ligne des transporteurs publics réglementés existants ou établis le ou après le 1<sup>er</sup> avril 2018 et 2) à tous les prix et frais de transport de ligne relatifs au trafic exempté, ainsi qu'aux prix et frais de transport de ligne mentionnés dans des contrats. Les propositions de prix privées ou autres documents d'établissement de prix qui sont établis ou publiés, et qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2018.

Si le prix moyen du gallon de carburant diesel pour véhicules routiers (On-Highway Diesel Fuel, désigné ci-dessous « HDF ») atteint ou dépasse les 2,30 \$ US, le supplément carburant calculé en fonction du millage s'appliquera aux prix et frais de transport de ligne mentionnés ci-dessus. Le supplément carburant s'appliquera aux envois visés à compter du deuxième mois suivant le mois ayant servi au calcul du prix moyen du HDF. (Par exemple, un supplément carburant appliqué à partir du 1<sup>er</sup> décembre serait calculé en fonction du prix moyen du HDF d'octobre.)

Le prix moyen du HDF pour un mois civil donné sera déterminé en enregistrant le prix mensuel moyen du carburant (Retail On-Highway Diesel Fuel) publiés sur le site Web du Department of Energy des États-Unis (eia.doe.gov). Le résultat est arrondi au dixième de millier de cent près. Si le Department of Energy cesse de publier le prix de détail du HDF, une autre source de prix fiable ou une autre mesure adéquate sera déterminée. Le tableau ci-après renferme les suppléments carburant applicables dans les fourchettes de prix moyen du HDF indiquées.

Pour chaque augmentation de 0,025 \$ par gallon, il faut ajouter 0,0065 \$ par mille pour tout type de marchandise transportée en wagon complet (incluant la marchandise en vrac).

Le supplément pour le US On-Highway Diesel sera converti en dollars canadiens sur les factures des clients fonctionnant avec cette monnaie. Le taux de change utilisé est le taux de change mensuel moyen établi par la Banque du Canada pour les fonds américains. Par exemple, le supplément carburant applicable en octobre sera calculé à partir du prix du HDF (U.S. On-Highway Diesel) du mois d'août, multiplié par le taux de change canadien pour le mois d'août. On peut trouver le taux de change canadien à l'adresse : <https://www.banqueducanada.ca/taux/taux-de-change/>.

Les suppléments carburants applicables à chaque mois seront affichés sur le site [www.gwrr.com](http://www.gwrr.com).

PUBLIÉ PAR :  
Commercial Support Department  
13901 Sutton Park Drive South, Suite 355  
Jacksonville, FL 32224  
[Commercial.support@gwrr.com](mailto:Commercial.support@gwrr.com)

# TARIF SUR LE SUPPLÉMENT CARBURANT 93001

## TAUX MILLIAIRES APPLICABLES AU SUPPLÉMENT CARBURANT

HDF		Dollars US	HDF		Dollars US
De	À	Wagons complets	De	À	Wagons complets
0,000	2,299	-	2,975	2,999	\$0,1815
2,300	2,324	\$0,0060	3,000	3,024	\$0,1880
2,325	2,349	\$0,0125	3,025	3,049	\$0,1945
2,350	2,374	\$0,0190	3,050	3,074	\$0,2010
2,375	2,399	\$0,0255	3,075	3,099	\$0,2075
2,400	2,424	\$0,0320	3,100	3,124	\$0,2140
2,425	2,449	\$0,0385	3,125	3,149	\$0,2205
2,450	2,474	\$0,0450	3,150	3,174	\$0,2270
2,475	2,499	\$0,0515	3,175	3,199	\$0,2335
2,500	2,524	\$0,0580	3,200	3,224	\$0,2400
2,525	2,549	\$0,0645	3,225	3,249	\$0,2465
2,550	2,574	\$0,0710	3,250	3,274	\$0,2530
2,575	2,599	\$0,0775	3,275	3,299	\$0,2595
2,600	2,624	\$0,0840	3,300	3,324	\$0,2660
2,625	2,649	\$0,0905	3,325	3,349	\$0,2725
2,650	2,674	\$0,0970	3,350	3,374	\$0,2790
2,675	2,699	\$0,1035	3,375	3,399	\$0,2855
2,700	2,724	\$0,1100	3,400	3,424	\$0,2920
2,725	2,749	\$0,1165	3,425	3,449	\$0,2985
2,750	2,774	\$0,1230	3,450	3,474	\$0,3050
2,775	2,799	\$0,1295	3,475	3,499	\$0,3115
2,800	2,824	\$0,1360	3,500	3,524	\$0,3180
2,825	2,849	\$0,1425	3,525	3,549	\$0,3245
2,850	2,874	\$0,1490	3,550	3,574	\$0,3310
2,875	2,899	\$0,1555	3,575	3,599	\$0,3375
2,900	2,924	\$0,1620	3,600	3,624	\$0,3440
2,925	2,949	\$0,1685	3,625	3,649	\$0,3505
2,950	2,974	\$0,1750	3,650	3,674	\$0,3570

Pour chaque augmentation de 0,025 \$ par gallon, il faut ajouter 0,0065 \$ par mille pour tout type de marchandise transportée en wagon complet (incluant la marchandise en vrac).

PUBLIÉ PAR :  
 Commercial Support Department  
 13901 Sutton Park Drive South, Suite 355  
 Jacksonville, FL 32224  
 Commercial.support@gwrr.com